

English No.199 2023.12

Edited & Published by Chiiki Shien Ka, Kikugawa City Hall Tel: 0537-35-0925

Period for Final Tax Returns

Filing Period: Friday, February 16 to Friday, March 15, 2024

Location (1) Kikugawa Area: City Hall East Building (Plaza Kikuru) 3F Conference Room

(2) Ogasa Area: City Hall Ogasa Branch Conference Building

◆How To Make an Appointment (Appointment Required)

(1) LINE (To start, please add a friend to City Official LINE.)

Accepted Period: January 4 (Thu) to January 31 (Wed) 2024

(2) Phone

Accepted Period: January 15 (Mon) to January 31 (Wed) 2024

February 6 (Tue) to March 14 (Thu) 2024

*Closed on Saturdays, Sundays, and National Holidays

Open Hours: 9:00 am to 12:00 noon, 1:00 pm to 4:00 pm

(Also open from 5:00 to 6:30 pm on Wednesday)

*Phone number and appointment details are in a document to be delivered to the community association on Thursday, December 21.

☆There will be no interpreters on site. Please bring an interpreter if you do not understand Japanese.

Inquiries: Zeimu-ka, Shiminzei-kakari (0537-35-0912)







Application Required for Use of Elementary/Junior High School Facilities

Facilities that can be used: Elementary and junior high school gymnasiums and playgrounds, and night lighting at Uchida Elementary School, and Ogasakita Elementary School grounds.

Start of Use: April 1, 2024

You must apply to participate in the drawing to use a facility.

Application period: Monday, December 11, 2023 through Friday, January 12, 2024

How to apply: Submit the application form to Shakai Kyoiku-ka.

Application forms are available on the City website and at Shakai Kyoiku-ka.

E-Application: Application can be made by the QR code on the right.

*Applications can be accepted after the deadline, but you won't be able to participate in the drawing for the use of the April period.

Inquiries: Shakai Kyoiku-ka, Sports Shinko-kakari (20537-73-1118)





E-Application Form

Temporary Building Opens at Kikugawa Station

The temporary station will be used starting in late December until the new building opens. The pick-up area will still be in front of the police box next to the station. Thank you for your patience and cooperation.







Kikugawa City Assistance Desk for Foreigners (at Plaza Kikuru 2F, Chiiki hien-Ka)

◆Consultation Hours: 8:15 a.m. to 5:00 p.m. The schedule of interpreters has changed from April. O: am and pm \triangle : am only \square : pm only \times Contact us if an interpreter is available at the time of your visiting.

	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
Portuguese (Kikuru)		0	0	0	0
Portuguese (Ogasa Branch)	Δ	Δ		Δ	
English		Δ	Δ	Δ	
Japanese	0	0	0	0	0

Consultation by the Video interpreter and the Poketalk are also available. Consult with us about any matters. Consultation by phone (235-0925) and email (tabunka@city.kikugawa.shizuoka.jp) are also accepted for free.

★Interpreter at the Shimin-ka: Monday to Friday, 8:15 am to 5:00 pm Languages: Portuguese and English

Visit Our Facebook

- Languages: Portuguese, English, and Plain Japanese
- •Contents: Information of Covid-19 vaccination, events in Kikugawa City, disasters, and introduction of various consultation services.







Let's sing at Cultural Hall AEL! Wanted for Choir Class Members

Why don't you join a choir class? Practice begins with vocalization and progresses to vocal parts. Lessons are given with care. Even beginners can join the class. Let's all have fun singing together! Date and time: Wednesdays from January to March, 2024 (9 lessons) from 9:30 to 11:30 a.m.

Location: Cultural Hall AEL, Rehearsal Room

Teacher: Ms. Mayumi Ishikawa

Capacity: 30 Tuition: 8,000 yen (for 9 lessons) Inquiries: Cultural Hall AEL (20537-35-1515)

